

La nostra arma è attivare una relazione che possa creare fiducia,
e il primo necessario strumento
è quello di mettersi in ascolto della loro storia e dei loro bisogni

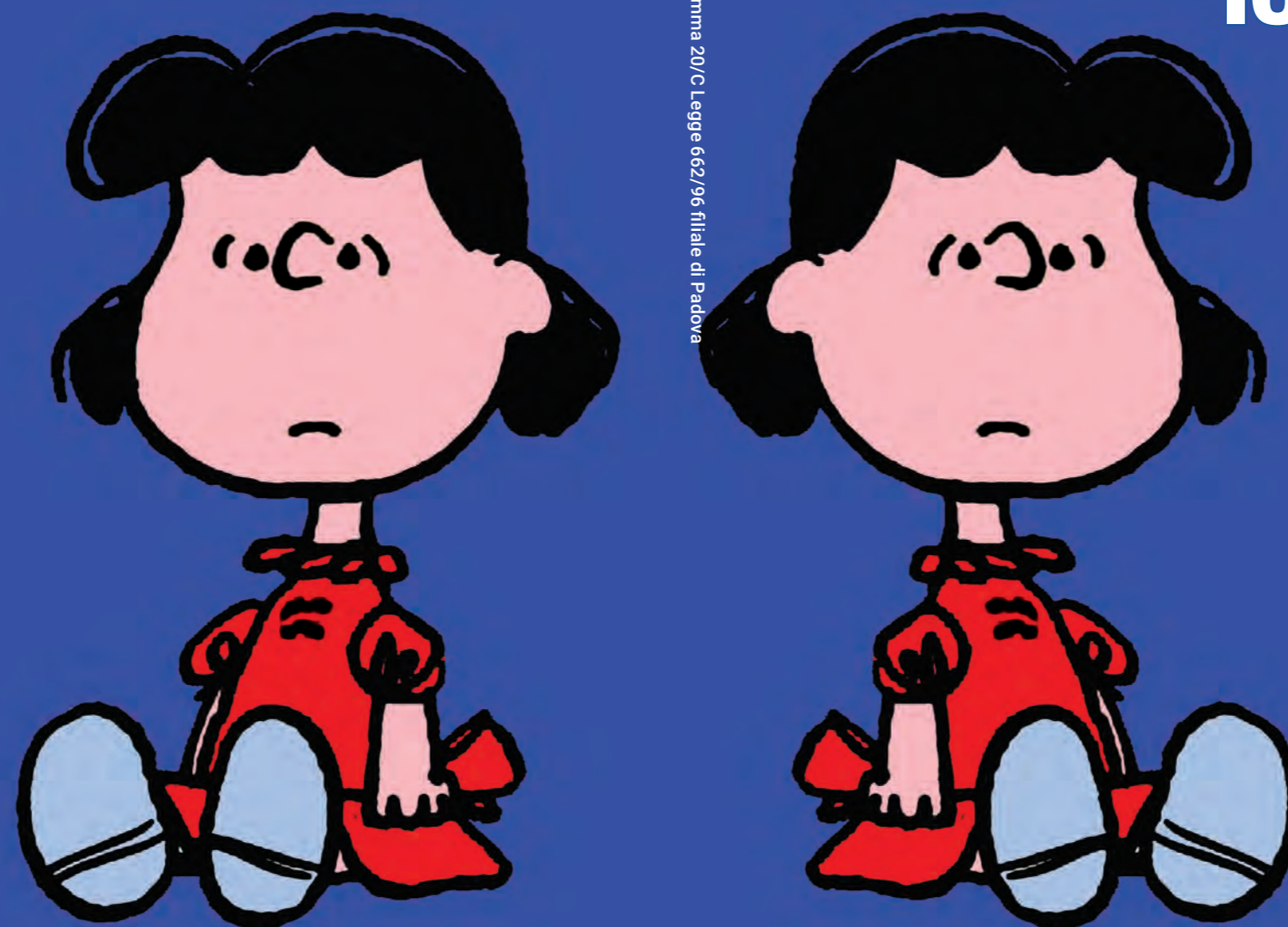
Ristretti. orizzonti

Anno 26, Numero 5

settembre-ottobre 2024

www.ristretti.org

SE SBAGLIANDO SI IMPARA... IO DOVREI ESSERE UN GENIO!



Spedizione in A.P. art. 2 comma 20/C Legge 662/96 filiale di Padova

Parliamone

Giornata contro la mala-giustizia

Ri-strettamente utile

Scrivere una lettera al proprio io bambino

Concorso "A scuola di libertà"

Scrivere per capire, scrivere per riflettere,
scrivere per non dimenticare

Spazio libero

Quando a finire in carcere sono ragazzi giovanissimi



Redazione

Sviadi Ardazishvili, Albion Avdijaj, Ignazio Bonaccorsi, Fahd Bouichou, Florin Costache, Shkëlqim Daja, Amin Er Raouy, Emanuele Garbin, Jody Garbin, Marius Haprian, Renat Hadzovic, Ferildo Lamaj, Giampiero Gallone, Enrico Luna, Jorge Martinez, Fatmir Muhai, Resmi Nikolli, Marino Occhipinti, Wissem Nagati, Antonio Papalia, Leonard Sheshi, Florin Stingaciu, Rocco Varanzano, Besim Xheli, Costante Zacchetti

Redazione di Ristretti Parma

Ciro Bruno, Aurelio Cavallo, Claudio Conte, Salvatore Fiandaca, Antonio Di Girgenti, Antonio Lo Russo, Fabio Magnetti, Giovanni Mafrica, Domenico Papalia, Gianfranco Ruà
Responsabile della Redazione: Carla Chiappini

Redazione di Ristretti Genova Marassi

Carmelo Sgrò, Giuseppe Talotta, D. Fuoriclasse, Rocco, Peter, Saverio C., Giosuè
Responsabili della Redazione:
Grazia Paletta, Fabiola Ottonello e Jenny Costa

Direttore responsabile

Ornella Favero

Ufficio stampa e Centro studi

Andrea Andriotto, Elton Kalica, Bruno Monzoni, Francesco Morelli, Francesca Rapanà, Lorenzo Sciacca

Realizzazione grafica e Copertina

Elton Kalica

Servizio abbonamenti

A cura della Redazione

Trascrizioni

Bruno Monzoni, Rocco Varanzano

Collaboratori

Daniele Barosco, Raffaele Delle Chiaie, Lucia Faggion, Angelo Ferrarini, Armida Gaion, Ulderico Galassini, Tino Ginestri, Elisabetta Gonzato, Fernanda Grossele, Elisa Nicoletti, Carmelo Musumeci, Giuliano Napoli, Tommaso Romeo, Rachid Salem, Anna Scarso, Pasquale Z.

Stampato da MastePrint Snc
Via dell'Industria, 11 - 37060 Mozzecane (VR)

Pubblicazione registrata del Tribunale di Venezia n° 1315 dell'11 gennaio 1999. Spedizione in A.P. art. 2 comma 20/C. Legge 662/96 Filiale di Padova

Redazione di Ristretti Orizzonti
Sede interna
Via Due Palazzi, 35/a - 35136 Padova
Sede esterna
Via Aleardo Aleardi, 30 - 35122 Padova
tel/fax — 049654233
e-mail — ornif@iol.it, direttore@ristretti.it,
sito web — www.ristretti.it; www.ristretti.org

La redazione garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati in conformità con il Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e la possibilità di richiedere gratuitamente la rettifica o la cancellazione scrivendo a Ufficio abbonamenti, Ristretti Orizzonti, via Due Palazzi 35/a, 35136 Padova

È possibile abbonarsi

Una copia 3 €

Abbonamento ordinario 30 €

Abbonamento sostenitore 50 €

Online tramite PayPal

Con lo strumento — invia denaro

Paga un prodotto o un servizio e-mail:

redazione@ristretti.it

Con i pulsanti che trovate a questo indirizzo:

<http://www.ristretti.it/giornale/index.htm>

Tramite versamento sul C.C. postale: 1042074151

IBAN — IT44X0760112100001042074151

intestato all'Associazione di volontariato:

"Granello di Senape Padova",

Via Citolo da Perugia, 35 - 35138 Padova

Come i nostri lettori avranno notato, dal numero 3/2024 Ristretti Orizzonti ha una nuova veste grafica. Il progetto di cambiare grafica dopo 25 anni veniva periodicamente accantonato fino a quando siamo stati contattati dallo Studio Pesca, una giovane realtà milanese che ogni anno si dedica ad un progetto pro bono e che quest'anno ha scelto noi. Con attenzione ed interesse hanno ascoltato le nostre esigenze e le hanno trasformate in nuove proposte grafiche. Ringraziamo di cuore Benedetta Gambino, Elisa Cocchi, Chiara Napoleoni, Antonio Brunetti, Aaron Capobianco e tutto lo Studio Pesca per la competenza con cui ci hanno dato la possibilità di realizzare questo progetto, che speriamo apprezzerete almeno quanto noi.

Per informazioni riguardanti i progetti di Ristretti Orizzonti e il servizio abbonamenti, chiamare dal lunedì al giovedì dalle 8:30 alle 17:00 il numero telefonico — +39 340 745 1026

Il progetto "A scuola di libertà. Carcere e scuole: Educazione alla legalità" è realizzato da: Associazione Granello di senape Padova Redazione Ristretti Orizzonti in collaborazione con: Casa di reclusione di Padova e la Conferenza Nazionale Volontariato Giustizia con il sostegno economico di: Comune di Padova - Settore Servizi Sociali, Fondazione San Zenò, Regione Veneto, CARITAS Italiana.



**Parliamone**

Giornata contro la mala-informazione e la mala-justizia. Con la partecipazione di Gaia Tortora e Gad Lerner *A cura di Ornella Favero e della redazione di Ristretti Orizzonti*

2



L'ultimo viaggio di Fernanda
A cura della redazione di Ristretti Orizzonti

19

**Ri-strettamente utile**

Una settimana in galera, per capire
Dopo il diploma potrei fare l'università, per diventare educatore. Che dice prof?"
di Tommaso Gianì, diacono, insegnante di Religione a Fucecchio

29



"Strani educatori"
Scrivere una lettera al proprio io bambino
di Angelica A., educatrice

34



Al mio io bambino direi che spero che possa essere più forte di quanto non lo sia stato io
di Jody Garbin, Ristretti Orizzonti

35



Ti sei raccontato con un'onestà che merita rispetto e ammirazione
di Angelica A.

36

In-forma minore

Un Centro di animazione riceve due ospiti particolari
A cura della redazione di Ristretti Orizzonti

37

**Radio Carcere**

Teatrando, giovani e scuole in scena
A cura della redazione

39

**Concorso "A scuola di libertà"**

Scrivere per capire, scrivere per riflettere, scrivere per non dimenticare
A cura della redazione di Ristretti Orizzonti

42

Scuole medie inferiori
Testo primo classificato
Esiste una pena che non umilia, non lascia senza speranza, non si accanisce
di Giovanni Marangi, classe 3 C, Scuola media Falconetto

42



Testo secondo classificato
La Legalità è Libertà
di Eleonora Calligaris, classe 3A scuola media Falconetto

43



Scuole medie superiori
Testo primo classificato
Quell'immagine che ci unisce
di Francesco Paolo Maniscalco, classe 5AT/Einaudi

44

Testi secondi classificati (pari merito)
Permettere al reo di diventare protagonista di un cambiamento
di Elisabetta Schiavo, classe 4BL Istituto Pietro Scalcerle
Le parole che contano davvero
di Shufei Hu, classe 4C Liceo artistico Pietro Selvatico

45



46

**Spazio libero**

Quando a finire in carcere sono ragazzi giovanissimi
di Tommaso Romeo

47



Il progetto con le scuole: una sfida per chi si racconta
di Jody Garbin, Ristretti Orizzonti

49

